

8月18日(木)  
Aug.18(Thu)

## 大ホール

## Grand Hall

9:15  
}

日本アニメーション大特集1:長編『火垂るの墓』高畑 勲  
(日本語音声、英語字幕)

1. 火垂るの墓 高畑 勲 (日本) 88'26"

Japanese Animation Special 1: Feature Animation "Grave of the Fireflies" by Isao Takahata  
(Japanese, Subtitles in English)

1. Grave of the Fireflies Isao Takahata (Japan) 88'26"

11:20  
}

### ベスト・オブ・ザ・ワールド1

1. アリアドネの糸 Claude Luyet (スイス) 12'50"
2. ニーザー フィッシュ ノア フレッシュ Alexander Rubtsov (ロシア) 4'35"
3. アメリア & デュアルテ Alice Guimaraes, Mónica Santos (ポルトガル/ドイツ) 8'08"
4. リーフ Dante Zaballa, Vaiana Gauthier (ドイツ) 1'38"
5. ベンチス No. 0458 Ivan Maximov (ロシア) 6'32"
6. ジョンハラスリメンバード:アンアニメーターアヘッドオブヒズタイム Vivien Halas, Martin Pickles (イギリス) 12'05"
7. ザ ロープ Liran Kapel (ノルウェー) 5'43"
8. ウルフ ヴァーシャ Ekaterina Sokolova (ロシア) 18'57"
9. ザ ボイグ Kristian Pedersen (ノルウェー) 5'48"
10. ジョールドマン アンド ザ パード Dennis Stein-Schomburg (ドイツ) 7'10"

### Best of the World 1

1. Ariadne's Thread Claude Luyet (Switzerland) 12'50"
2. Neither fish nor flesh Alexander Rubtsov (Russia) 4'35"
3. AMÉLIA & DUARTE Alice Guimaraes, Mónica Santos (Portugal / Germany) 8'08"
4. Leaf Dante Zaballa, Vaiana Gauthier (Germany) 1'38"
5. Benches No. 0458 Ivan Maximov (Russia) 6'32"
6. John Halas Remembered: an animator ahead of his time Vivien Halas, Martin Pickles (U.K.) 12'05"
7. THE ROPE Liran Kapel (Norway) 5'43"
8. Wolf Vasya Ekaterina Sokolova (Russia) 18'57"
9. THE BOYK Kristian Pedersen (Norway) 5'48"
10. THE OLD MAN AND THE BIRD Dennis Stein-Schomburg (Germany) 7'10"

13:20  
}

### ベスト・オブ・ザ・ワールド2

1. ザ ライトハウス Simon Scheiber (オランダ) 11'20"
2. ザ ファイブ ミニット ミュージアム Paul Bush (イギリス/スイス) 6'35"
3. アポロ、ダフネ アンド ダークネス Martina Vybiralova - Mrazova (チェコ) 4'45"
4. ヨナス アンド ザ シー Marlies Van der Wel (オランダ) 11'34"
5. オッサ Dario Imbrogno (イタリア) 3'38"
6. ガイダ Rosana Urbes (ブラジル) 11'28"
7. ヴェリー ロンリー コック Leonid Shmelkov (ロシア) 5'45"
8. キュビスティメンコ Kathy Rose (アメリカ) 5'03"
9. ヒー フー ハズ トゥ ソウルズ Fabrice Luang-Vija (フランス) 16'49"
10. リード イン ザ ヘッド Aurore Peuffier (フランス) 7'39"

### Best of the World 2

1. The Lighthouse Simon Scheiber (Netherlands) 11'20"
2. The Five Minute Museum Paul Bush (U.K. / Switzerland) 6'35"
3. Apollo, Daphne and darkness Martina Vybiralova - Mrazova (Czech Rep.) 4'45"
4. Jonas and the Sea Marlies Van der Wel (Netherlands) 11'34"
5. OSSA Dario Imbrogno (Italy) 3'38"
6. Guida Rosana Urbes (Brazil) 11'28"
7. Very lonely cock Leonid Shmelkov (Russia) 5'45"
8. Cubistimenco Kathy Rose (U.S.A.) 5'03"
9. He Who Has Two Souls Fabrice Luang-Vija (France) 16'49"
10. Lead in the Head Aurore Peuffier (France) 7'39"

15:20  
}

ジャパン・プレミア 長編『オアポストロ』フェルナンド コルティソ  
(スペイン語音声、英語・日本語字幕)

1. オアポストロ フェルナンド コルティソ (スペイン) 82'00"

Feature Animation "O APÓSTOLO" by Fernando Cortizo, Japan Premiere  
(Spanish, Subtitles in English and Japanese)

1. O APÓSTOLO Fernando Cortizo (Spain) 82'00"

17:30  
}

### 開会式

### コンペティション1

1. ピアノ カスパー ヤンチス (エストニア) 10'23"
2. AGE OF OBSCURE - 狂漢時代 - 水江 未来、小野 ハナ (日本) 3'45"
3. ザ ゼブラ ヴィヴィアン ボワイエ-アロジョ (フランス) 2'59"
4. リリ ハニ ドンベ、トム クーリス (イスラエル) 10'18"
5. アバウト ア マザー ティナ ヴェリコブスカヤ (ロシア) 7'19"
6. サティの「パレード」 山村 浩二 (日本) 14'11"
7. ボーダーラインズ ハナ ノバコバ (チェコ) 4'53"
8. タンゾンク サシャ スヴィルスキー (ロシア) 9'20"
9. トゥ フレンズ ナターリア チェルニエソヴァ (フランス) 4'04"
10. ジュカイ ガブリエル リソ (フランス) 9'19"
11. ライフ ウィズ ハーマン H. ロット チンティス ルドグレン (エストニア/クロアチア/デンマーク) 11'06"
12. カウボーイランド ダヴィッド シュトンプス (スロバキア) 4'45"
13. アイ ハブ ドリームド オブ ユー ソー マッチ エマ ヴァカレロバ (フランス) 2'59"
14. ザ マスター リホ ウント (エストニア) 17'38"
15. ザ プラム イン ホアン (中国) 9'08"
16. ザ スリープウォーカー テオドル ウシェフ (カナダ) 4'19"

### Opening Ceremony

### Competition 1

1. Piano Kaspar Jancis (Estonia) 10'23"
2. AGE OF OBSCURE Mirai Mizue, Onohana (Japan) 3'45"
3. The Zebra Viviane Boyer-Araujo (France) 2'59"
4. Lili Hani Dombe, Tom Kouris (Israel) 10'18"
5. About a Mother Dina Velikovskaya (Russia) 7'19"
6. Satie's "Parade" Koji Yamamura (Japan) 14'11"
7. BORDERLINES Hana Nováková (Czech Rep.) 4'53"
8. Tanzonk Sasha Svirsky (Russia) 9'20"
9. Two Friends Natalia Chernysheva (France) 4'04"
10. Jukai Gabrielle Lissot (France) 9'19"
11. Life with Herman H. Rott Chintis Lundgren (Estonia / Croatia / Denmark) 11'06"
12. Cowboyland David Stumpf (Slovak Rep.) 4'45"
13. I have dreamed of you so much Emma Vakarelova (France) 2'59"
14. The master Riho Unt (Estonia) 17'38"
15. THE PLUME Ying Huang (China) 9'08"
16. The Sleepwalker Theodore Ushev (Canada) 4'19"

## 中ホール

## Medium Hall

13:00  
}

### アニメーション・フロム・ザ・ワールド

1. ソヴリン ペーパーワーク Lala Severi (ウルグアイ) 3'08"
2. ジャンク Walter Tournier (ウルグアイ) 5'01"
3. ユー ノウ ミー Raj Yagnik (イギリス/ヨルダン/モロッコ) 2'31"
4. ミー-カフカ-ボゴタ Ricardo Arce, Camilo Cogua (コロンビア) 7'00"
5. ハラハチエス Alejandra Jaramillo (チリ) 14'21"
6. ミスター ブルー フットッド ブービー Gino Imagino (エクアドル) 2'19"
7. ザ ドラム アンド ザ シャドウ David Bisbano (アルゼンチン/ペルー) 4'35"
8. 機械メーカー Pablo Latorre (アルゼンチン) 10'01"
9. セイラーズ グレイヴ Isabel Herguera (スペイン/コロンビア/アメリカ/中国) 5'25"
10. リル Rawan Rahim (レバノン/フランス) 8'49"
11. アニマ レイディクス Fernando Silva De la Cruz (チリ/オーストラリア) 3'03"
12. カロウマ Boubaker Boukhari (アラブ首長国連邦) 12'02"
13. ジョールド クロック Javid Ahadov (アゼルバイジャン) 6'31"
14. サンダーストラック Brent Dawes (南アフリカ) 5'15"
15. メナジェリー Julian Gallese (カナダ/コスタリカ) 3'28"
16. ア ベター シチュエーション Francisca Villela (チリ/ドイツ) 3'57"

### Animation from the World

1. SOVEREIGN PAPERWORK Lala Severi (Uruguay) 3'08"
2. JUNK Walter Tournier (Uruguay) 5'01"
3. You Know Me Raj Yagnik (U.K. / Jordan / Morocco) 2'31"
4. Me-Kafka-Bogota Ricardo Arce, Camilo Cogua (Colombia) 7'00"
5. Halahaches Alejandra Jaramillo (Chile) 14'21"
6. Mr. Blue Footed Booby Gino Imagino (Ecuador) 2'19"
7. The Drum and the Shadow David Bisbano (Argentina / Peru) 4'35"
8. The Machinator Pablo Latorre (Argentina) 10'01"
9. SAILOR'S GRAVE Isabel Herguera (Spain / Colombia / U.S.A. / China) 5'25"
10. Lilou Rawan Rahim (Lebanon / France) 8'49"
11. Anima Radix Fernando Silva De la Cruz (Chile / Australia) 3'03"
12. karouma Boubaker Boukhari (U.A.E.) 12'02"
13. The Old Clock Javid Ahadov (Azerbaijan) 6'31"
14. THUNDERSTRUCK Brent Dawes (South Africa) 5'15"
15. Menagerie Julian Gallese (Canada / Costa Rica) 3'28"
16. A better Situation Francisca Villela (Chile / Germany) 3'57"

17. ザリーダー Nesreen Ezzeldin (エジプト) 10'29"

17. **The Leader** Nesreen Ezzeldin (Egypt) 10'29"

15:30

### 学生優秀作品集1

1. ザムスタッシュ Anni Oja (フィンランド) 3'36"
2. ヴェロドルール Sander Joon (エストニア) 6'11"
3. トウラウズ ザウルフ Liza Astretsova (ロシア) 8'00"
4. トウザセネガリーズ スカーミッシャー ダイドフォー フランス Karamba Dramé (フランス) 1'47"
5. シフト Maria Cecilia Puglesi, Yijun Liu (アメリカ / スペイン) 5'24"
6. ファーストスノウ Lenka Ivančíková (チェコ) 13'33"
7. 夏の女神の口の中 刘新新 (日本) 5'47"
8. その家の名前 坂上直 (日本) 4'31"
9. クルトローヴェンス: アライフ オブ チェインジズ Justin Binder, August Blum, Robert Carlson, Levi Glaser, George Khabbaz, Kayla Mossanen, Tammy Shine (アメリカ) 6'01"
10. ザノイズ オブ リッキング Nadja Andrasev (ハンガリー) 9'10"
11. クラブファール Gaëtan Borde, Benjamin Lebourgeois, Claire Vandermeersch, Alexandre Veaux, Mengjin Yang (フランス) 6'49"
12. ザスケアクロウ Victoria Budgett (イギリス) 3'47"
13. オボッサム Paul Cichon (ドイツ) 3'51"

### Stars of Students 1

1. **The Moustache** Anni Oja (Finland) 3'36"
2. **Velodrool** Sander Joon (Estonia) 6'11"
3. **To Rouse the Wolf** Liza Astretsova (Russia) 8'00"
4. **To The Senegalese Skirmishers Died For France** Karamba Dramé (France) 1'47"
5. **Shift** Maria Cecilia Puglesi, Yijun Liu (U.S.A. / Spain) 5'24"
6. **First Snow** Lenka Ivančíková (Czech Rep.) 13'33"
7. **At The Mouth Of Summer** XinXin Liu (Japan) 5'47"
8. **A Place to Name** Ataru Sakagami (Japan) 4'31"
9. **Curt Lowens: A Life of Changes** Justin Binder, August Blum, Robert Carlson, Levi Glaser, George Khabbaz, Kayla Mossanen, Tammy Shine (U.S.A.) 6'01"
10. **The Noise of Licking** Nadja Andrasev (Hungary) 9'10"
11. **CRABE PHARE** Gaëtan Borde, Benjamin Lebourgeois, Claire Vandermeersch, Alexandre Veaux, Mengjin Yang (France) 6'49"
12. **THE SCARECROW** Victoria Budgett (U.K.) 3'47"
13. **Opossum** Paul Cichon (Germany) 3'51"

## 小ホール (多目的スタジオ)

## Small Hall (Multi Purpose Studio)

9:15

### 日本アニメーション大特集2: 『漫画誕生』、『アニメ新画帖』 藪下 泰司

1. 漫画誕生 藪下 泰司 (日本) 30'00"
2. アニメ新画帖 藪下 泰司 (日本) 40'00"

### Japanese Animation Special 2: "Japanese Animation History Part I & II" by Taiji Yabushita

1. **Manga Tanjo** (Japanese Animation History, Part I) Taiji Yabushita (Japan) 30'00"
2. **Anime Shingacho** (Japanese Animation History, Part II) Taiji Yabushita (Japan) 40'00"

10:50

### 日本アニメーション大特集3: 歴史 ①

1. なまくら刀 幸内 純一 (日本) 4'00"
2. 浦島太郎 北山 清太郎 (日本) 2'00"
3. 教育お伽漫画 兎と亀 山本 早苗 (日本) 6'00"
4. 蟹満寺縁起 奥田 秀彦、内田 吐夢、木村 白山 (日本) 11'00"
5. 煙突屋ペロー 田中 喜次 (日本) 23'00"
6. のろまな爺 大藤 信郎 (日本) 5'00"
7. みかん船 大藤 信郎 (日本) 6'00"
8. 蜘蛛の絲 大藤 信郎 (日本) 10'00"
9. くじら 大藤 信郎 (日本) 9'00"
10. 竹取物語 大藤 信郎 (日本) 3'00"
11. 茶目子の日 西倉 喜代治 (日本) 7'00"
12. 動絵狐狸達引 大石 郁雄 (日本) 11'00"
13. ボン助の春 大石 郁雄 (日本) 7'00"

### Japanese Animation Special 3: History ①

1. **A Blunt Sword** Junichi Kouchi (Japan) 4'00"
2. **Urashima Taro** Seitaro Kitayama (Japan) 2'00"
3. **The Rabbit and the Turtle** Sanae Yamamoto (Japan) 6'00"
4. **The Tale of Crab Temple** Hidehiko Okuda, Tomu Uchida, Hakusan Kimura (Japan) 11'00"
5. **Chimney-Sweeper Perrault** Yoshitsugu Tanaka (Japan) 23'00"
6. **Noroma na jiji** Noburo Ofuji (Japan) 5'00"
7. **A Ship of Oranges** Noburo Ofuji (Japan) 6'00"
8. **A Spider's Thread** Noburo Ofuji (Japan) 10'00"
9. **The Whale** Noburo Ofuji (Japan) 9'00"
10. **Princess Kaguya** Noburo Ofuji (Japan) 3'00"
11. **A Day in the Life of Chameko** Kiyoyji Nishikura (Japan) 7'00"
12. **A FOX AND BADGERS IN RIVALRY** Ikuo Oishi (Japan) 11'00"
13. **Ponsuke's Spring** Ikuo Oishi (Japan) 7'00"

13:15

### 日本アニメーション大特集4: 歴史 ②

1. 動物オリンピック大会 村田 安司 (日本) 13'00"
2. 漫画二つの世界 村田 安司 (日本) 15'00"
3. 新版 月の宮の王女様 村田 安司 (日本) 11'00"
4. お蝶夫人の幻想 荒井 和五郎、飛石 伸也 (日本) 12'00"
5. 昔噺名残之太布 おつる別れの場 荒井 和五郎 (日本) 24'38"
6. のらくろシリーズ のらくろ一等兵 瀬尾 光世 (日本) 10'00"
7. のらくろシリーズ のらくろ二等兵 瀬尾 光世 (日本) 11'00"
8. あひる陸戦隊 瀬尾 光世 (日本) 13'00"
9. アリちゃん 瀬尾 光世 (日本) 11'00"

### Japanese Animation Special 4: History ②

1. **Animal Olympic Games** Yasuji Murata (Japan) 13'00"
2. **Two Worlds** Yasuji Murata (Japan) 15'00"
3. **Princess of the Moon Palace** Yasuji Murata (Japan) 11'00"
4. **Madame Butterfly's Fantasy** Wagoro Arai, Nakaya Tobiishi (Japan) 12'00"
5. **Twilight Crane** Wagoro Arai (Japan) 24'38"
6. **Norakuroittohei** Mitsuyo Seo (Japan) 10'00"
7. **Norakuronitohei** Mitsuyo Seo (Japan) 11'00"
8. **Ahiru Rikusentai** Mitsuyo Seo (Japan) 13'00"
9. **Arichan the Ant** Mitsuyo Seo (Japan) 11'00"

15:55

### 日本アニメーション大特集5: 歴史 ③

1. 難船物語 第巻篇 猿ヶ嶋 政岡 憲三 (日本) 24'00"
2. くもとちゅうりっぷ 政岡 憲三 (日本) 16'00"
3. 桜 政岡 憲三 (日本) 8'00"
4. すて猫トラちゃん 政岡 憲三 (日本) 21'00"
5. 魔法のペン 熊川 政雄 (日本) 11'00"

### Japanese Animation Special 5: History ③

1. **NONSENSE STORY, VOL.1: MONKEY ISLAND** Kenzo Masaoka (Japan) 24'00"
2. **THE SPIDER AND THE TULIP** Kenzo Masaoka (Japan) 16'00"
3. **Cherry Blossoms** Kenzo Masaoka (Japan) 8'00"
4. **Tora-chan: The Abandoned Kitten** Kenzo Masaoka (Japan) 21'00"
5. **The Magic Pen** Masao Kumakawa (Japan) 11'00"